

tíðindablaðið

sosialurin

Utgevari: p/f sosialurin

Fyrirtaksstjóri og blaðstjóri: Tórfinn Smith (ábyrgd)

Blaðfólk: Hogni Djurhuus, Dagny Joensen, Jóhann Mortensen og Jan Müller

Lýsingar: Arni Joensen

Uppseting: p/f sosialurin. Prent: p/f pressan 1981

Postsmoga 76,
3800 Argir,
telefon 11820

Løgmaður fótakulda

oddagrein

TÝSDAGIN vóru trý mál viðgjörd á tingi. Orðaskiftið um øll trý málini varð sent beinleiðis í útvarpinum.

TAÐ EINA av teimum trimum málunum var uppskot tjóðveldisflokksins um sjálvstøðuga feroyska umboðan í Norðurlandaráðnum. Málið fekk eina sakliga umrøðu, men so kom lögmaður upp í leikin...

HANN FÓR at tosa um valið av teimum báðum feroysku umboðunum í ráðið. Løgmaður gjørdi sær stóran ómak við at greiða feroysingum frá, hvussu tað kundi bera til, at sambandsflokkurin hevði verið við til at valt erkafiggindan, tjóðveldistingmannin Erlend Patursson í Norðurlandaráðið.

Í FYRSTU atlugu hevði lögmaður tað umbering, at tá samgongan gav annað umboðið frá sær, so var tað fult demokratiskt og eisini tað einasta rætta, at tann størri andstöðubólkurin, nevniliga valbólkurin millum tjóðveldisflokkun og framburðs- og fiskivinnuflokkun, fekk hitt umboðið.

TA LØGMAÐUR so varð mintur á, at hann sjálvur og sambandsmenn undirhands høvdu boðið javnaðarflokkinum hetta umboðið, treytað

av, at sambandsflokkurin skuldi siga javnaðarflokkinum hvør av javnaðarmonnunum skuldi veljast, fór lögmaður at leita eftir nýggjum umberingum.

NÚ GREIDDI hann frá, at talan var um tveir møguleikar: annar møguleikin var at samgongan gav annað umboðið frá sær til tann størri bólkin í andstöðuni, og hin møguleikin var, at samgongan valdi bæði umboðini soleiðis at annað umboðið varð ein andstöðumaður. Og hetta kundi lögmaður einans gera um tað ikki varð talan um at velja Atla Dam. Hetta hendi í fjør.

Í ÁR HEVÐI javnaðarflokkurin uppskot um at velja Hilmar Bech sum annað umboðið í Norðurlandaráðið. Men heldur ikki hetta fekk undirtøku frá lögmanni og sambandsflokkinum annars.

NÍÐURSTØÐAN burtur úr øllum vavstrinum og øllum undanførslunum hjá lögmanni er nú tann, at hann og sambandsflokkurin tvær ferðir hava valt tjóðveldismannin Erlend Patursson fram um ávikavist Atla Dam og Hilmar Bech úr javnaðarflokkinum.

HVAT SITA sambandsfólk kring landið um hetta. Tey øtast. Og lögmaður hevur fingið bæði samvitskubít og fótakulda. Hetta bar orðaskiftið týsdagin tíðuliga boð um.

Løgmaður og ferðingar

Hvor minnst ikki Paula lögmann í andstöðuni síni, hvussu hann við vælvaldum orðum setti taverandi samgongu grá har í høvðið, og av andstöðupolitikki sínum fekk Pauli og Sambandsflokkurin stóra framgongd.

Pauli bleiv ju valdur í folkatingið við størst persónliga atkvøðutali.

Eitt sum hann fanst serliga nógv at, var ferðingarnar ella taverandi samgongu hja landsstyri og segði, at tær flestu kundar avgreiddast við einum frimerki.

Væntað bleiv, nú Pauli sjálvur bleiv lögmaður, at hetta fór at verða so, at nú fóru ongar samráðingar fram, alt bleiv avgreitt við einum brævi.

Men gakk, ongantið

hevur nakað landsstyri ferðast so nógv, og út frá tí má frimerkjakassi landsstýrisins mangan verða yvirtrekkur, sjálvt um frimerkjataktin er munandi uppsett.

Nú fer hann til Russlands, og uttan iva er hann vælkominn har, tí eingin hevur givið russum so stórar somdir sum sambandsløgmaðurin.

Umvælingar á Skala skipasniðju — uttan nakra kontroll.

Ferðingar runt landið uttan kontroll.

Og meðan eg eri við kontroll, rennur mær í huga fyrispurningin frá núverandi fiskivinnuneyndarformanni til gamla landsstyrið viðvíkjandi eftirliti á russiskum skipum undir Føroyum.

tjak og meiningar

Vit gera lesarar okkara varugar við, at treytin fyri at fáa lesarabrev upptikin undir hesum teiginum er, at blaðstjornin veit, hvør hevur skrivað brovini.

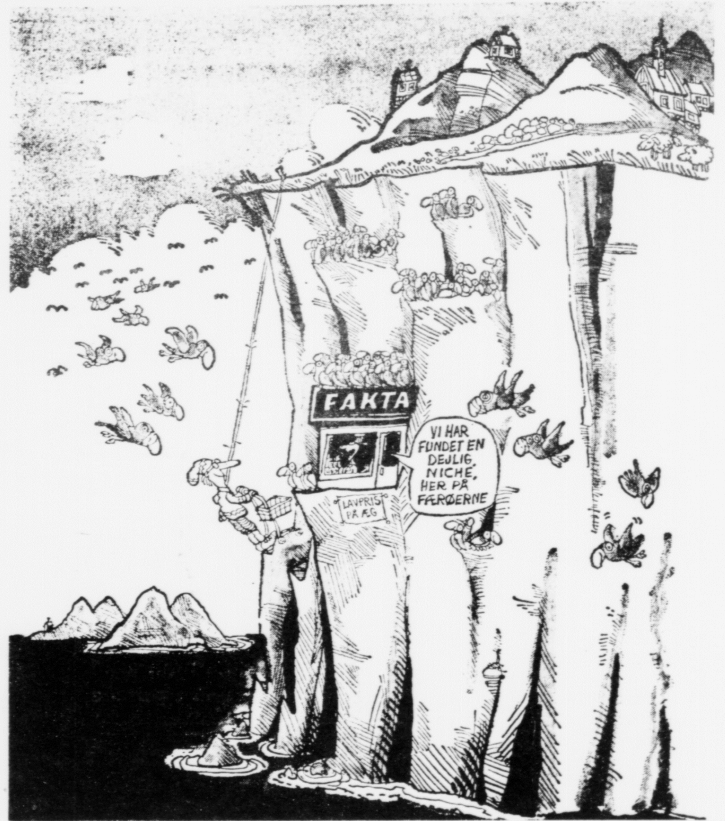
Hvussi gongur nú, tit hava ábyrgd?

Ferðingar, sum kundar avgreiddast við einum frimerki, eru óktar.

Eftirlitið við fremmandaskipum vita og hoyra vit einki um.

Pauli lögmaður — goða ferð!

Sverre Midjord



FAKTA??? (ella) fupp!!!

Aftur eitt dømi um, hvussu dansk blaðskrivning um Føroysk viðurskipti vanliga er

— Eg fekk ikki minni enn eitt sjokk, tá eg læs »Berlingaran« nú ein dagin, har skrivað verður, at ein sokallaður »discount-handile«, sum samarbeiðir við dansku ketuna Fakta, skal lata upp í Føroyum, tí feroysingar vilja hava bil-

igar vorur, og av tí at eingin arbeiðsloysisstuðul er, mugu teir »leve af sine får«, sum tað stendur.

Soleiðis skrivur ein lesari til Sosialin, og ynskir at vit taka upp eina grein úr Berlingske Tidende. Greinin er henda:

»Færoerne tager nu hul på discountalderen. Den danske lavpriskæde, Fakta, har indgået en samarbejdsaftale med Færoernes største købmænd, færingene Hans Mortensen, som er medejer af øgruppens eneste butikscen-ter midt i Thorshavn.

Aftalen resulterer nu i, at Færoernes første discount-butik »Rumbul«, som er en tro kopi af Fakta — butikkerne herhjemme, i morgen kan åbnes i tilknytning til centrets store supermarked. Ordet »rumbul« er på færøsk et meget rammende udtryk, som på dansk kun delvis lader sig oversætte med »uro« eller »hurlumhej«.

Abningen markerer sandsynligvis kun startskuddet til oprettelsen af en række lavprisbutikker rundt om i de små bygger på Færoerne, hvor forbrugerne ligesom herhjemme mærker mere stramme tider i form af fal-dende realloen o.s.v. Det vil

antageligvis ske ved, at de enkelte købmænd opretter discountafdelinger i deres supermarkeder.

Fakta har solgt hele sin ekspertise i at opbygge discountbutikker og skal nu levere lavprisvarer til Færoerne fra sit centrallager på Avedøre Holme. Men »Rumbul« er et rent færøsk foretagende. Hos Fakta skønner man, at der nok er basis for en discountomsætning på øgruppen i størrelsen 35—40 mio. kr. årligt, svarende til omkring 8—10 pst. af de 400 mio. kr., færingerne årligt køber ind for.

Færoernes dagligvare-struktur er i dag kendetegnet ved en kamp mellem købmændene og Brugsen, som er tilknyttet FDB. Folk i dagligvarebranchen herhjemme tror, at købmændene på

Færoerne efterhånden vil indse fordelene ved at oprette discountafdelinger, ligesom det sker herhjemme, selv om det nok vil støde på modstand fra øgruppens grossister, som er nervøse over den nye udvikling.

Det må imidlertid anses for usandsynligt, at discountbølgen lader sig standse. Et stigende antal færingar efterspørger lavprisvarer. En af forklaringerne kan være, at man på Færoerne i tilfælde af arbejdsløshed ikke kan få understøttelse, men er henvis-t til at leve af sine får. Mange færingar ønsker derfor at sikre sig madvarer til billigst mulige pris«.

Takk fyri upptøkuna

Kvinna í høvuðsstaðnum

Tvættililand

Mong ár eru liðin, síðani hetta landið við sínum høgtmentaða fólki var til. Skulaverkið og tíðinda-tænastan var við tekniskum hjálpargögnum í toppi, og sumuleiðis embætisverkið alt og sam-felagsviðurskiptini. (Og landið var demokratiskt. — So skuldi setast høgur embætismaður í embætis-verkið. Lýst varð, og sekstan sóktu. Fimm-mannanevnd varð sett til ast innstilla til hægstaráðið triggjar av hesum um-søkjarum. Men illa gekst

hjá nevndarmonnum at semjast um innstillingina, og teir býttu seg tí í fimm minnilutar, sum hvør innstillaði sínar triggjar menn (eg sigi menn, tí hetta er so langt aftur í tíðini), so at úrslitið varð, at til hægsta ráðið vóru fimtan menn innstillaðir at velja ímillum. So nú var lagamanni hjá hægstaráðnum at seta embætis-mannin.

Men hetta er so langt síðani.

Tvættilendingur